天地人
宇都宮商工会議所会報

1999-3/10 VOL.426

発行所 宇都宮商工会議所
〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
☎ 028―637―3131
FAX028―634―8694
http://www.tsinet.or.jp/utsunomiya-cci/
編集兼発行人 菅 俣 博
印刷所 (株)松井ピ・テ・オ・印刷
会員の購読料は、会費に含まれています。

主な内容

南部地域 移動商工会議所 ……1頁
地域振興券は商店街で ……1頁
おかげさまで共済30周年 ……3～6頁
来らっせにカップ餃子誕生 ……6頁

会員の声拝聴
きめ細かく意見交換

新たなる創生と共生へ
南部地区 移動商工会議所

宇都宮商工会議所は重点事業の一つとして実施してきた「移動商工会議所」の継続実施を決め、2月12日に雀宮地区市民センターに於いて「南部地域移動商工会議所」を開催した。

この試みは、地域内の会員事業所等と懇談会形式による意見交換会を実施し、地域総合経済団体として商工会議所の原点を踏まえながら、政策提言に資する公聴や会議所事業の施策普及に努めるため築会頭はじめ副会頭や委員会・部会・役員・特別顧問が対象地区毎に分けたブロックを訪問。

本年度はそれぞれの地域で想起される固有の問題についてテーマを定め懇談してきたもので、毎回幅広い問題について活発な意見交換が行われ、本事業に対する成果に大きな関心と期待がよせられ高い評価を得ている。

築会頭は挨拶で「市内各地に出向いて、なるべく多くの会員と交流を深め、その地域の課題や会議所のあり方等について忌憚のない意見交換をいただこうと計画した。商工会議所は行政と連携する事業も多く、厳しい経済環境の中で少しでも足腰の強い会員企業を増やしたいと思っている。会員各位の目線に立った事業運営を心掛け、地域商工業の活性化や振興及び空洞化対策など、皆さんの声を拝聴し合意を得ながら、会員組織のメリットを最大限に発揮できるよう体制づくりを確立し、会議所の業務運営にあたる」と言及し、今後の支援協力を促した。

主な意見交換項目

①県外卸売業からの支入れが増加している。
②卸団地内の空洞化対策
③卸売業を含めた流通産業のあり方と将来像
④真岡街道（ミツトヨ前）拡幅工事の早期完成
⑤東谷・中島地区への進出はフレキシブルに対応、等価交換の可能性は？
⑥景気回復の特効薬
⑦雀宮地区の空洞化・活性化対策
⑧北関東自動車道の早期開通
⑨雀宮駅周辺開発構想着手と東西通路（地下道）の貫通
⑩宇工高の移設誘致
⑪ゴミ焼却炉の熱源活用
⑫部会役員選出の透明化と部会活動の活性化促進
⑬上三川街道のジャスコ周辺拡幅とJR線踏切の立体交差化
⑭中心市街地の荷捌き場所設置義務
⑮宮環に定期バス運行とモノレールの走行を！
⑯中心部活性化策としての地下街
⑰ストリートアカデミーへ芸術性ある大谷石像設置
⑱駐車情報案内システムの効果薄

あなたの会社は大丈夫？
コンピュータ西暦2000年問題対応策
中小企業庁

ほとんどのコンピュータシステムは、西暦年を下2桁で取り扱ってきた。2000年を「00」で表現してしまうので、1900年と区別がつかずに問題が発生する可能性が生まれる。

◆特に中小企業で懸念されること

○社内にシステム内容のわかる人がいない。
○対応できるコンピュータ技術者が少ない。
○オフィス・コンピュータでは、業務プログラムが特有な言語や簡易言語で作られていることも多く、対応できる技術者が少ない。
○開発依頼先が中小ソフトウェア会社が多いため、対応しきれない場合がある
○予算確保が難しい。

◆日付データに注意

(1)期間計算処理
○年齢計算　○金利計算
○稼動日数計算
(2)日付大小判定処理
○請求書発行処理での請求対象データ選定
○在庫管理における入出庫予定表作成
(3)データ並び替え処理
○各種帳票の日付順表示

政府は、中小企業の西暦2000年問題に対応し、次の支援制度を創設した。

①各都道府県の中小企業地域情報センターが、システムエンジニアを無料で派遣し、アドバイスや費用見積り等を行う。
②都道府県の中小企業振興公社が小規模事業者を中心に、特に低廉なリースや割賦販売事業を行う。
③政府系金融機関の低利融資制度に担保特例が導入され、担保が不足する企業も融資が受けやすくなる。

■詳細は、2000年問題フリーダイヤル ☎0120・200・451
(県)中小企業情報センター ☎637―3788

地域振興券は商店街で！
独自の顧客サービスを工夫

地域振興券は、若い親の子育てを支援することや高齢者層の経済的負担を軽減し、個人の消費を促し、地域経済の活性化を図る目的で、地域と期間を限定した商品券。景気浮揚策の一つとして実施されることになった地域振興券の使用開始日は3月21日からで、宇都宮市商店街連盟に所属する45商店街(会)並びに賛助会員で、特定事業者を希望する申請は商店街会員、約半数の1,008件（申請店舗数）及び賛助会員32件の届出があった。

同商店街連盟では地域振興券サービスステッカーを配布すると共に、内外のメディアを活用して事業の周知を図る。また、地域振興券をビジネスチャンスと捉えて、顧客拡大や地域コミュニティーの増進・売上増を意図して、商店街単位だけでなく個店でも独自の販促活動を展開し、商店街全体の活性化に連繋させたいと準備している。

地域振興券発行に伴うイベント実施商店街（3月10日現在）

商店街名	イベント名	内容	実施期間
東武一番通り商店街振興組合	東武一番通りとくとくプレゼントセール	地域振興券1枚利用につき金券（50円）を進呈	3月21日～9月20日
宇都宮駅東地区商業会	ポスターコンクール	各個店のPRを兼ねて掲示しているポスター及び標語のコンクール	3月21日～9月20日
宇都宮ユニオン通り商店街振興組合	「地域振興券」ダブルサービス	1,000円に対し1割100円商品券進呈（5/8実施）　抽選会1等5万円～7等	3月21日～5月7日
宇都宮市緑が丘商店会	地域振興券祭	抽選会（2カ月に1回開催、4/29・6/27 9/26）ハズレ券5枚でプレゼント	3月21日～9月20日
和尚塚商工振興会	抽選会（10月3日実施）	1等5万円・2等3万円・3等1万円（1本）（1本）（5本）	3月21日～9月30日
オリオン通り曲師町商業協同組合 宇都宮オリオン通り商店街振興組合 日野町商店街振興組合	消費税5%還元セール	地域振興券利用者に5%割り引き	3月21日～5月5日
泉が丘商店会	振興券フェアー	1,000円に対し1割以上のプレミアム	各店で設定
岩曽東商店会	金券プレゼント抽選会	1,000円に対して抽選券を1枚進呈 1等1万円・2等5千円・3等3千円 4等千円（総額50万円）	3月21日～5月30日（抽選場所）栃銀北支店

※上記の他にバンバ通り商店街で実施する予定

戦略的事業として7項目
中心市街地活性化基本計画策定委員会(案)を国へ提出

市が策定する中心市街地活性化基本計画の最終委員会が開催され、基本計画案が討議された。昨年5月に制定された中心市街地活性化法を受けて、9月から4回の委員会において議論されてきた。委員会には当所の根岸特別顧問が委員長、築会頭は委員として参画した。

基本計画は20年先を見据えて商業の活性化はもとより、商業以外の文化やアミューズメント機能、公共公益施設や都心居住機能の集積、緑やゆとりある空間の整備や歴史を生かしたまちづくり、更には少子・高齢化、環境共生といった視点から論議された。

基本計画は7章からなり中心市街地の空洞化の現状や課題、その原因を分析し交通機能の整備、都市空間の整備、多様な都市機能の集積、サービス・ソフトの充実を活性化の4つの柱とし、市街地の整備改善計画、歩行者優先のコアづくり、②歴史軸の整備として、二荒山神社周辺地区の再開発、御本丸公園の整備、そしてこれを結ぶ道路の整備、③シンボルロードの整備として都市景観や維持活用、④釜川散策路の整備として、商業等の活性化計画をたてた。

特に、第6章においては中心市街地の活性化に波及効果の高い7つの事業を戦略的事業として設定し、ハード・ソフトの両面から推進することとしている。①交通体系等の整備として、飲食機能等の集積、⑤東武駅周辺地区の整備として拠点としての集客機能等の整備、⑥JR駅周辺地区の整備として、広域的機能の集積やターミナル機能の強化⑦総合的まちづくり支援体制の整備としてTMO（タウンマネージメント機関）や、まちづくり推進組織の設立を戦略的事業として先導的に整備していくこととしている。実現化方策としては、市民、商業者、企業団体そして県・市、商工会議所等が役割分担のもと、一体となって取り組むことが重要であるとしているが、今後、委員会の議論や県の意見を踏まえて、3月には国に提出し、基本計画に盛り込まれた事業については建設省や通産省など13省庁の様々の補助メニューを活用し、TMO構想の策定をはじめ、まちづくり推進組織の設立など活性化に向けた事業を展開していくことになる。

※詳細は、次号から連載する予定。

10部会の役員が決定
会議所事業の中枢担う

当所は役員・議員の改選期にあたり、定款に定められている10部会の役員選任を行った。

部会は、会員が営む事業毎に構成され、それぞれ業界が抱える問題点や課題を抽出し、その改善発達を図ることとされており、具体的には各部会に分科会や評議員を設置して、調査・研究や要望事項・振興事業などの検討を開始することになる。まもなく、「企業経営」や「街づくり」・「国際化」といった重要事項を審議する委員会選任に移り、4月から新執行体制で、まさに会員の目指に立った"行動する商工会議所"として、商工会議所106年目のスタートを切ることになる。

商業小売部会（正副分科会長まで掲載・敬称略）

部会長　㈱マスキン代表取締役社長　斎藤　高蔵
副部会長　宇都宮市商店街連盟会長　柿沼　賢
副部会長　㈱上野百貨店取締役社長　上野真之助
副部会長　㈱鈴蘭関口園取締役会長　関口　正男
食料分会長　㈲春屋商店代表取締役社長　坂井　友衛
副分科会長　㈲タノノ洋品商店代表取締役社長　舘野　弘一
青物・野菜の部分会長　㈱モードサロン・キクヤ代表取締役会長　小滝　清
副分科会長　㈲大三町サカモトメガネ代表取締役　坂本恒五郎
一般小売部分会長　㈲みどりや化粧品店代表取締役　田代　好孝
婦人服・洋品部分会長　㈲東武宇都宮百貨店取締役社長　竹渕　秀郎
婦人服・洋品部分副会長　㈲西武百貨店宇都宮店々長　多田　憲三
婦人服・洋品部分会長　㈲オータニ代表取締役社長　大谷　伸
副分科会長　㈱鈴木屋代表取締役社長　鈴木　宏

商業卸部会

部会長　上野商事㈱代表取締役　上野　文昭
副部会長　宇都宮ガスネラル石油販売㈱取締役会長　堀井　毅
副部会長　宇印宇都宮青果㈱代表取締役会長　高橋栄次郎
副部会長　㈱アオショー代表取締役　青木　利光
副部会長　南和商事㈱代表取締役社長　福本　義隆
副部会長　㈱渡部代表取締役　渡部　忠丈
副部会長　㈱宇都宮丸魚代表取締役会長　秋山　勇
食料分会長　㈱カネサン専務取締役　鈴木　孝助
副分科会長　光機材㈱代表取締役社長　瓦井　利宗
機械器具の部分会長　㈱松下電工㈱宇都宮営業所々長　池田　淳
機械器具の部分副会長　㈱堀井代表取締役　堀井　宏祐
一般卸部分会長　㈱栃木コクヨ代表取締役社長　船田　武彦
副分科会長

金属工業部会

部会長　㈱ステック代表取締役　鈴木　貞夫
副部会長　レオン自動機㈱代表取締役社長　林　虎彦
副部会長　加治金属工業㈱取締役社長　加治　明彦
副部会長　関東鋼線㈱代表取締役社長　山田　義雄
副部会長　カルニックハリソン㈱取締役社長　新井賢太郎
金属分会長　㈱オノプラント代表取締役　小野　光雄
副分会長　三菱鋼㈱宇都宮製作所々長　松尾　俊明
金属製品部分会長　村田鉄筋㈱取締役社長　村田　一郎
金属製品部分副会長　㈱タックス代表取締役　舘坂　民和
電気分会長　㈱東芝電器産業㈱AV事業部テレビ工場工場長　小西　保昭
電気分科会長　杉本電器㈱宇都宮工場取締役工場長　上冨　勉
副分科会長

一般工業部会

部会長　中川染工場代表取締役　中川善一郎
副部会長　平成理研㈱代表取締役　篠原　武

食品工業部会

部会長　マルウ製菓㈱代表取締役　野沢栄一郎
副部会長　㈱小林杏三郎商店代表取締役　小林　一丘
副部会長　青源味噌㈱代表取締役社長　青木　直樹
副部会長　㈱松井ビ・テ・オ・印刷代表取締役会長　松井　正之
化学分会長　平成理研㈱代表取締役　篠原　武
化学分科会長　日本ペイント㈱栃木工場工場長　萩田亀巻志
繊維分会長　㈱中川染工場代表取締役　中川善一郎
繊維分科会長　㈱東京スタイルソーイング宇都宮　間垣　純
印刷・紙工業分会長　㈱松井ビ・テ・オ・印刷代表取締役会長　松井　正之
印刷・紙工業分科会長　宇都宮製紙㈱取締役社長　落合　達男
製材・木材製品分会長　㈱イシダ代表取締役社長　石下　和毅
製材・木材製品分科会長　㈱スパンクリートコーポレーション宇都宮工場工場長　北村　勲
諸工業分会長　㈱マイツ・コーポレーション代表取締役社長　松井　昭
諸工業分科会長　廣済堂印刷㈱宇都宮工場工場長　深瀬　明

建設部会

部会長　菊地組代表取締役会長　菊池　功
副部会長　中村土建㈱代表取締役　渡辺　勇雄
副部会長　㈱田中工業代表取締役会長　田中　宏
副部会長　㈱酒井建築設計事務所代表取締役　酒井　淳
副部会長　㈱増渕組代表取締役　増渕　秋雄
総合分会長　㈱増渕組代表取締役　中津　正修
総合分科会長　トヨタウッドエ・ホーム㈱代表取締役社長　宮崎　守
専門分会長　協新電工㈱代表取締役　八城　光男
専門分科会長　五十二電気工事㈱代表取締役　藤原　宏史
専門分科会長　㈲藤原設計事務所代表取締役　宇佐美　修
専門分科会長　第一測工㈱代表取締役

金融部会

部会長　宇都宮信用生命庫理事長　河合　耕吉
副部会長　㈱富士銀行宇都宮支店支店長　谷　逸夫
副部会長　宇都宮証券㈱常務取締役　鈴木　秀治
副部会長　㈱栃木銀行宇都宮支店支店長　小林　辰興
副部会長　㈱第一勧業銀行宇都宮支店支店長　広原　彰
銀行分会長　㈱常陽銀行宇都宮支店支店長　青木業　享
銀行分科会長　㈱あさひ銀行宇都宮支店支店長　山下　勝司
副分科会長　三井生命保険㈱宇都宮支社支社長　國方　恒彦
副分科会長　日本団体生命保険㈱宇都宮支社支社長　岡田　義雄
生命分科会長　千代田生命㈱宇都宮支社支社長　村田　秀男
生命分科会長　三井海上火災保険㈱宇都宮支店支店長　牛山　一郎
損害保険分会長　日動火災海上保険㈱宇都宮支店支店長　岩崎　信行
損害保険分科会長　大東京火災海上保険㈱宇都宮支支店長　勝倉　孝
損害保険分科会長　野村証券㈱宇都宮支店支店長　柚木原正啓
証券分会長　日興証券㈱宇都宮支店支店長　深町　修一
証券分科会長　大和証券㈱宇都宮支店支店長　佐竹　静修

交通運輸部会

部会長　㈱鈴運代表取締役会長　鈴木勘次郎
副部会長　ブリヤストンタイヤ㈱本販売㈱代表取締役社長　保坂　正雄
副部会長　関東自動車㈱代表取締役社長　保坂　正次
副部会長　日本通運㈱宇都宮支店支店長　狩野　次男
旅客運輸　東野交通㈱常務取締役　半田　芳正
旅客分科会長　東野タクシー㈱代表取締役社長　高柳　實
貨物運輸　名鉄トラック運送㈱代表取締役社長　岡川　光佑
貨物分科会長　東武運輸㈱栃木営業所々長　栗原　照夫
貨物分科会長　栃木マツダ販売㈱取締役社長　植木　啓之
整備　栃木トヨタ自動車㈱代表取締役会長　新井　好二
整備分科会長　㈱実川自動車㈱代表取締役　実川　光
副分科会長　㈱愛全重車㈱代表取締役社長　森野　良幸

環境衛生部会

部会長　㈱板屋代表取締役社長　田嶋　光男
副部会長　㈲ホテル栃木荘代表取締役　河上　陽一
副部会長　㈲新三専務取締役　鈴木　進

情報サービス部会

環境整備　㈱代表取締役　松本　典文
副部会長　北関東綜合警備保障㈱代表取締役社長　青木　勲
副部会長　東京電力㈱宇都宮営業所々長　渡辺　陸夫
情報サービス　日本電信電話㈱栃木支店支店長　島崎　謙二
情報分科会長　㈱アトムエンジニアリング代表取締役　片岡　泰三
副分科会長　㈱十五代表取締役　最上　勝弘
副分科会長　仲田総業㈱代表取締役　仲田　俊夫
副分科会長

要望に応える部会活動

商業卸部会
部会長　上野　文昭

私共の会社は、宇都宮卸商業団地内にあります。

宇都宮卸商業団地は、今から30年前に宇都宮商工会議所卸部会が、活動の一環として組合の設立と団地造成を行い、現在の宇都宮卸団地の基盤をつくった。

この度、商業卸部会長に選任され、感慨深いものがある。

卸売業は、流通構造の変化や商慣行の見直し、情報化の急速な進展など大きな改革に直面しており、極めて厳しい環境にある。これらの状況を少しでも改善するため、2月22日に部会役員会を開催し、平成11年度部会活動を協議、次の通り決定した。

①金融問題研修会
「銀行の貸し渋り対策と今後の銀行との付き合い方」
②得意先倒産に対する対策や、不良債権の回収方法等についての講演会
講師　東京商工リサーチ㈱宇都宮支社長川上四郎氏
③月1回の情報交換
（ファックス通信）

幸い、本市は東北新幹線や東北自動車道、新4号国道など高速道網の整備に続き、北関東自動車道が開通する予定で立地条件は極めて恵まれている。さらに「東谷・中島」地域に工業流通業務団地が計画され、まさに北関東地域の一大流通拠点として大きな役割を果たそうとしている。

卸部会からも商工会議所の支援で、地元の中小企業が一東谷・中島」団地に進出しやすい環境づくりをして欲しい、と要望がある。

今後の商工会議所の役割と使命は大きく、また重要と考えている。

議員登壇

良き街に住んで

三井生命保険㈱宇都宮支店
支店長　國方恒彦

私は昨年4月に、北海道の釧路から当地へ転勤して参りました。

この一年当地に住んでみて、夏は余り暑くなく、冬は余り寒くない、前任地から比べると別天地です。地元の人から「例年はもっと暑いですよ」・「一昨年は降雪が多かったです」等を聞きますと、神様が私に「早く土地に慣れなさい」と穏やかな気候を与えてくださったのではと感謝しております。

私は今、市内の中心部にあります某マンションに居住しております。居住している方のお名前、部屋、職業は全く存じあげておりませんが、エレベーターに乗り降りする際「おはよう」ございます」・「お先に失礼します」・「いってらっしゃい」と、小さいお子様達も挨拶していらっしゃいます。良好なるコミュニティーは挨拶から始まると言われておりますが、「何が起きても不思議でない」時代に突入した感が致します。これは儒教的な発想、農耕生活文化に支えられた日本文化と合理的な発想、狩猟生活に支えられた西洋文化との葛藤が起きてる結果と思っております。西洋文化を言うに否定するのではありませんが、日本人の心の奥に脈々と受け継がれてきた「智・仁・誠・信・孝」という文字に代表される情緒的な発活した街の中で、一番気に入った街になりました。

さて、近年、社会変化が激しく「何が起きても不思議でない」時代に突入した感が致します。これは儒教的な発想、農耕生活文化に一つに「まごころと感謝の気持ちをもって、常に契約者に対する最善の奉仕に徹する」という文があります。私も当地へ着任した際に、社員に約束致しました。「我々の商品は形が無いが、いつかきっと、加入して良かったと思われる様に地域の方々から信頼を得ていこう」と、残念ながら現在、当業界も含めて金融機関は未曾有の危機に直面しておりますが、前述致しました情緒的な部分を大切にして、数多くの先輩が長年にわたって当地に築いてきた信頼をより高め、地域の皆様に愛される会社となるよう努力していきたいと存じております。

想を度外視すると、いつかもっと辛い目に会うのではと危惧しております。

私共の会社の経営理念の一つに「まごころと感謝の気持ちをもって、常に契約者に対する最善の奉仕に徹する」という文があります。

私共の会社は、宇都宮卸商業団地内にあります。

宇都宮卸商業団地は、今から30年前に宇都宮商工会議所卸部会が、活動の一環として組合の設立と団地造成を行い、現在の宇都宮卸団地の基盤をつくった。

この度、商業卸部会長に選任され、感慨深いものがある。

卸売業は、流通構造の変化や商慣行の見直し、情報化の急速な進展など大きな改革に直面しており、極めて厳しい環境にある。これらの状況を少しでも改善するため、2月22日に部会役員会を開催し、平成11年度部会活動を協議、次の通り決定した。

①金融問題研修会
「銀行の貸し渋り対策と今後の銀行との付き合い方」
②得意先倒産に対する対策や、不良債権の回収方法等についての講演会
講師　東京商工リサーチ㈱宇都宮支社長川上四郎氏
③月1回の情報交換
（ファックス通信）

幸い、本市は東北新幹線や東北自動車道、新4号国道など高速道網の整備に続き、北関東自動車道が開通する予定で立地条件は極めて恵まれている。さらに「東谷・中島」地域に工業流通業務団地が計画され、まさに北関東地域の一大流通拠点として大きな役割を果たそうとしている。

卸部会からも商工会議所の支援で、地元の中小企業が一東谷・中島」団地に進出しやすい環境づくりをして欲しい、と要望がある。

今後の商工会議所の役割と使命は大きく、また重要と考えている。

印刷革命
"少部数のフルカラー印刷は高い！"という常識を破る新しい印刷システムが誕生しました。
早い、安い、キレイなフルカラー印刷が1枚だけでもOK!
打ち合せから わずか1～2日で納品できます。
従来の印刷に比べて1/3～1/5の低コスト!!
最先端のデジタル印刷
少部数のカラー印刷は大・小問わず、まずご一報下さい。
超格安コピー B0(1030×1456mm)も承ります。
◆用途はいろいろ！◆
●ウインドウポスター
●店内POP
●展示会用ポスター・パネル
●イベント用ディスプレイ
●各種メニュー、料金表 etc……
企画からデザインまで
有限会社 プリント・エイティ
〒321-0165 宇都宮市緑2-20-3
ビジュアル事業部 TEL.028-645-7750 FAX.028-645-7751
※顔料系インクなので屋外での耐候性も抜群です。

ユニフォーム企画・販売
早く!! 納期が早く追加もすばやくお届けします。
安く!! 最も省略された専門店価格でお安くお届けします。
確実に!! 製品は、当社の定番品であり、同じ品を、いつでも追加できます。
オフィスユニフォーム、作業服、イベント用トレーナー、Tシャツ
ホテル、レストランコスチューム、外食・調理用白衣、名入タオル
ファッションユニフォーム企画・販売
株式会社 タカヤ商事
UNIFORM&FASHION
〒321-0973宇都宮市岩曽町1377-82
TEL（028）662-0812　FAX（028）662-0813

30th ANNIVERSARY
おかげさまで
商工会議所 共済制度 30周年

4月
従業員の健康こそ会社の財産
「巡回健康診断」
●日時／4月20日(火)21日(水)22日(木)
●定員／300名
（3日間、各100名を予定）
※今年は年2回。秋は10月開催を予定しております。

5月
'99第1回バスツアー
『日光・百物揃 千人武者行列』
●日時／5月18日(火)
●定員／80名
●参加費／無料

7月
暑い夏の一服の清涼剤
宇都宮グランドホテル
「ほたるの夕べ」ご優待
●日時／7月23日（金）24日（土）25日（日）
●会場／宇都宮グランドホテル

8月
'99第2回バスツアー
手に汗握るペナントレース
「東京ドーム野球観戦」
●日時／未定
●会場／東京ドーム

ふれあい共済 ご契約者還元事業

宇都宮商工会議所は昭和45年から会員企業の福利厚生制度の充実及び地域福祉への貢献を目的に、各種共済制度の普及を進めて参りました。

この共済制度も、今年で30年目を迎えます。偏に皆様方のご理解とご支援の賜物と、深くお礼申しあげます。

そこで4月以降、30周年を祝しながらご契約者各位への御礼を兼ねて、共済制度還元事業を実施することになりました。（都合で計画内容を変更することがあります。）

尚、共済制度還元事業への申込みは、同「ふれあい共済」加入者のみとさせていただきますのでご了承ください。

9月
緑の中でさわやかに
「第1回 ゴルフ大会」
●日時／未定
●会場／宇都宮カンツリークラブ

10月
歴史と伝統
うつのみや 薪能
―ご優待―
●日時／10月4日(月)
●会場／二荒山神社境内

'99秋の商業祭
宮の市『健康まつり』
●日時／10月下旬
●会場／中心商店街

11月

商工会議所共済制度
30周年記念感謝
加入者の集い
●日時／11月11日（木）
●内容／セレモニー・トークショー
大抽選会
11月は第2弾、経営者フォーラムの開催も予定しています。

12月
"99第3回 バスツアー
コンチネンタルホテル（宿泊）
「観劇&横浜中華街ディナーツアー」
●日時／未定

決算広告は官報へ
「官報」は法令の公布のほか、法令に基づく各種の公告を掲載する国の唯一の機関紙として毎日(行政機関の休日を除く)発行され全国で購読されています。
商法等に基づく決算報告は信頼と実績のある「官報」を御利用ください。
お申し込み・お問い合わせは
栃木県官報販売所
(有)うちやま集英堂
〒320-0026 宇都宮市馬場通り2-3-28 ☎028(633)3533
決算公告についてのパンフレットを無料進呈しますので上記の官報販売所に御請求ください。■
大蔵省印刷局
Printing Bureau, Ministry of Finance
〒105-8445 東京都港区虎ノ門2-2-4
☎(官報課ダイヤルイン)03(3587)4300

企業の安心・信頼を築き、人材を守り続けます

長期の景気低迷が続くなか、今年に入ってようやく様々な経済指標から景気回復への気配が伝えられてくるようになりました。しかしながら、このような状況下こそ企業経営には「安心」と「信頼」がより一層求められる時代となります。

宇都宮商工会議所は、会員企業の安定した経営を願って各種共済制度を推進しています。

ラインナップの数々は企業福祉制度を考える上で、自信を持ってお薦めできる内容です。

ご検討くださるよう、ご案内申し上げます。

おかげさまで30周年

宇都宮商工会議所共済制度

商工会議所共済制度

従業員向け

ふれあい共済

ご加入者には魅力いっぱいの還元事業へ参加できます!

- 24時間保障のため、労災等の上乗せに効果的です。
- 1年毎の決算の為、剰余金があれば配当金として戻ります。
- 診査がなく、加入手続きが簡単です。
- 商工会議所会員のみご加入できます。

アクセスプラン

企業の節税と資産形成の決定版!

- 従業員の退職金準備として最適です。（事業所経由払い）
- 福利厚生と経営体質の強化を目的とする新しい制度です。
- 積立てた保険料の1／2は損金処理ができます。
- 保障と貯蓄を兼ねたプランです。

特定退職金共済

1月1,000円からの退職金積立プラン!

- 1人月額30,000円まで全額損金または必要経費として計上できます。
- 給付金は、退職一時金・遺族一時金・退職年金の3種類です。

経営者・役員・事業主向け

大型保障共済

経費削減の時代 保険の掛金も最小限にコストダウン!

- 商工会議所割引による割安な保険料です。
- 掛け捨てタイプですので、法人契約では全額損金算入できます。
- 10年毎に自動更新し、85歳迄幅広く保障します。
- 経営者・役員・事業主の死亡退職金・弔慰金の準備に役立ちます。

終身保障共済

ご勇退時期にあわせた退職金準備ができます!

- 一生涯にわたり保障が続きます。
- 退職金準備として自由満期の積立です。
- 従来の毎年配当タイプと比べて保険料が割安です。
- 相続税資金等にもお役に立ちます。

終身医療保障共済

発足10ヶ月で全国で11万人が加入!

- 一生涯の入院保障を確保します。
- 診査は不要です。
- いざという時には、解約返戻金があります。

■ お問い合わせ お申込み先 ／ 宇都宮商工会議所 ☎637-3131

■ 加入手続き相談先（委託会社）／ 日本団体生命保険㈱ ☎637-7671

おいしい餃子とふるさと情報館「来らっせ」発

新商品 オリジナルカップ餃子を贈呈

★下欄の相談用紙に記入して、3月末日までにFAX（634-8694）でご送付ください。もれなく「オリジナルカップ餃子」を差しあげます。（事業所1件に限定）

ふれあい広場 No.2

共済制度加入事業所訪問

共済の"有効活用"と従業員への還元

笠原運送㈱ 代表取締役 笠原 秀人さん

創業以来39年、地域産業の発展を支えながら笠原運送㈱は、全国の物流ネットワークを保持するまでに発展してきた。

大量輸送の時代から多品種少量輸送へと変化している物流環境の中で、同社は顧客への付加価値を高めようと経営の重点に置いて、徹底したサービスの追求を行っている。

商工会議所共済制度は昭和47年から加入、創世期から共済制度を支えてきた事業所のひとつ。笠原社長は「ふれあい共済は事業主にとって"有効活用"できる制度で、常に企業のニーズに応えられるよう大きく発展して欲しい。」と述べ、通院・入院等の給付に幅を広げて欲しいと要望、福利厚生に対する関心の深さが窺えた。従業員への還元として共済制度を導入する、人にやさしい企業"である。

商工会議所共済制度について詳しい説明が聞きたい。
現在、多数の保険に加入しており、掛け金が高く悩んでいる。
現在、付き合いでの保険加入が多く、整理するのに悩んでいる。
保険証券を見ても、内容がわからず、保障内容がわからない。
企業が加入する保険についてのポイントが知りたい。
商工会議所共済制度について他の保険との違いが知りたい。
その他（　　）

商工会議所共済制度相談用紙

お手数ですが、該当番号に○印をつけて下さい

宇都宮商工会議所 会員サービス課行

事業所名	
代表者名	
住　所	
電　話	☎　　－　　－
担当者名	

地域経済トピック

信用収縮の中で 中小企業が生き残るには

10年4月から、いわゆる日本版ビックバンの一貫として、「早期是正措置」が導入されました。自己資本比率の低い金融機関は、当局の経営改善命令の発動を避けるため、比率を高める必要が出てきました。自己資本÷総資産で表わされるこの比率を高めるには、増により自己資本を増やせば良いのですが、不良債権を抱え、株価が低迷していることから難しい状況にありました。総資産を小さくするにはその殆どが貸出金のため、貸出金を回収する、新たな貸出金を増やさない、ということになります。こうして信用収縮につながっていきました。公的資金の導入、保証協会の20兆円の特別保証など、この問題に対策が講じられているところです。

また、金融機関は株式市場や格付会社による評価を受けており、効率的な経営を進めていかなければ預金者の信任を失い、その結果経営が急速に悪化していくことになるでしょう。採算性を重視した融資が進められ、信用リスクの高い企業と判断された場合は、相応の高い金利を要求されることになります。このような融資姿勢が続いていくとすれば、経営者は何か対応策を講じなければなりません。中小企業の中には、独自の商品開発力や技術力を持ち、小回りのきく特性を活かし高い収益を上げているところがあります。基本的には高い収益を上げるため、そして経営基盤を確立するため、経営者は努力していかなければなりません。財務内容から「要注意先」とされた企業は、収益力を高める努力を続けていかなければなりません。例えば、会社は赤字だが社長個人には資産がある、報酬も高い、という場合は、先ず増資や利益留保を行う、役員報酬を下げる等々を考える必要があるのでしょう。そうしなければ、経営者の手腕・姿勢に疑問を持たれることになるのでは、と思います。民間の金融機関だけではスムーズな融資が行われにくい部分がどうしても出てくると思います。公庫では政府系金融機関として、中小企業の皆様の切実な相談に適切な融資で対応に応えていきたい、と思っています。

国民金融公庫宇都宮支店 支店長 関 政彦さん

小規模企業共済 改正されます

平成12年4月から

安心へ今日からスタート 事業主の退職金 小規模企業共済

「小規模企業共済制度」は、小規模企業の個人事業主又は会社等の役員が廃業退職した場合、その後の生活の安定あるいは事業の再建などのための資金をあらかじめ準備しておく共済制度で、「事業主の退職金制度」といわれている。

この共済制度について、長期に亘る市場金利の低水準の権移や高齢化の進行など、制度を取り巻く大きな変化に対応するため中小企業庁が検討を進めてきた結果、昨年12月11日に制度の一部改正する法律が成立、平成12年4月1日から施行されることになった。

改正内容

(1)共済制度の予定利率の変更（平成12年3月以前から契約している場合は、法施行目前の期間については現行制度による）

(2)一括払いと分割払いの併用制の創設

(3)福祉対応貸付制度、新事業展開等貸付制度の創設（既存貸付制度も拡充）

なお、加入資格・掛金範囲や、税制面でも大きなメリットとなる掛金全額所得控除等については、従来通りとなっています。

商い川柳 第25回

荒井宗明選

電車を持つと商売顔に出る　黒川 みち（主婦）

【評】儲けにならぬ青白き文字。

ふくよかな方とはうまい褒め言葉　鶴牧美佐子（主婦）

【評】エステ通いも底をつきたり。

コンビニがあると慌てぬ夕支度　駒場せつ子（主婦）

【評】二十四時間眠らない街。

お百度を踏んで不渡り掴まされ　宮田 豊子（主婦）

買い渋りしているうちに季が移り　大沢 広明（宇信金村木町支店）

終電通りホームの灯も眠い　千葉マツノ（主婦）

コマーシャル酒を勿体なくこぼし　毛塚 ヒロ（主婦）

値切られた上に手形で支払われ　笹田 すみ（主婦）

マネキンの腰くっきりと春の線　鶴牧三千弥（つるまき食堂）

商魂の風邪の神にも負けずいる　福士美枝子（いずみ食堂）

産能大学通信教育部 宇都宮教室入学説明会

当所は会員事業所の人材育成支援と上進学習の機会を提供するため、産能大学短期大学通信教育部の「宇都宮教室」を4月からスタートさせる。

大学・短大卒業資格と税理士等の公的資格を得ることの準備などに最適で、また今回の教室を開設することでスクーリングの受講や科目履修得試験の受験のための時間的・経済的負担が軽減される。

◇入学説明会

日時 3月21日(日) 13時30分～15時30分

費用 2千円（教材費）

◇リボンフラワースクール

日時 毎月第1土曜日 午後2時から

費用 2千8百円（教材費）

※会場はいずれも、アムス店6階フロアで開催。

申込みは電話で「ミスデイジー」へどうぞ。

講演会・講習会

経営安定特別セミナー

日時 3月25日(木) 13時30分～15時30分

会場 当所大会議室

内容 経営計画書作成セミナー

講師 小林会計事務所 所長 小林 恒夫氏

申込 無料、定員100名（受付順）、FAXで経営内容 筆記試験

相談課へ FAX634－8694

ワープロ2級（日本語文書処理技能）

日時 5月15日(土)

会場 当所

メンバーズ・メッ

No.82

❶入会メリット
❷商工会議所へ要望・提言
❸企業からのメッセージ

フラワーデザイン ミスデイジー

相澤美知子 オーナー

江野町8－2 アムス宇都宮店3F ☎634－6114

①女性部に入会し、異業種の経営者や企業規模の違う経営者とも親密に情報交換や貴重な体験談を話し合えることは、経営者としてあるいは個人の資産として大きな魅力のひとつだが、商工会議所事業に直接参加する程に商工業の振興や活性化を真剣に取り組む息吹に触れ、改めて積極的に会議所の諸活動に参加し、一層自己研鑽に奮励努力したいと思っている。

②全国をネットワークする商工会議所機能の特性を活かしながら、個人の小売業がいかにして生き残れるのか?、適宜適切に情報を享受され会員あて周知し、オピニオンリーダーとして全服の信頼関係を築きながら、力強く支援されたい。

③食卓の盛花から舞台のセッティングまで、茶室の挿花から大ホールのデコレーションまで「フラワーアレンジメントの世界」は無限。季節や来賓に制約されず、大きくも小さくも、またアイフォルメを施しても、目的に合わせて自由に制作することが出来る。

オーナーの相澤さんやスタッフの手による店頭のプライダルブーケやコサージュなど、やわらかく深みのある色調と独特の風合いは、女性の感性とも通じる感性が輝いて、顧客を魅了してやまない。

最近は、入口のウインドウや室内装飾など店舗装飾で相談を受けることが多く、新たな活躍の場が広がっている。

「出逢いは1本のリボンから出来る巻バラで、その時の感激が忘れられない」と微笑みながら、オーナーが主宰する"フラワーアレンジメント教室"に参加を呼びかけている。

☆フレッシュフラワースクール

日時 毎月第3土曜日 午後2時から

費用 2千円（教材費）

☆リボンフラワースクール

日時 毎月第1土曜日 午後2時から

費用 2千8百円（教材費）

※会場はいずれも、アムス店6階フロアで開催。

申込みは電話で「ミスデイジー」へどうぞ。

人材派遣なら 信頼と実績のフジスタッフへ!

Office Work
●国内取引事務
●貿易事務
●財務関係
●秘書業務
●ファイリング
●受付案内
●OAクラーク
●英文タイプ
●医療事務

Technical Expart
●翻訳・通訳
●SE／プログラマー
●機械・電気設計
●CAD操作
●研究開発

OA Operation
●パソコンオペレーター
●オフコン端末機操作
●データ入力
●通信関連PC操作

Sales Promotion
●デモンストレーション
●市場調査

人と企業をネットする人材派遣の Fuji Staff 富士総合サービス株式会社

■宇都宮本社／宇都宮市東築瀬1-28-23 Fuji Staffビル ☎028-633-2051
■東武駅前センター／宇都宮市宮園町5-33 矢野自動車第一ビル1F ☎028-633-2053
■清原センター／宇都宮市清原工業団地15-1 清原工業団地管理センター1F ☎028-670-5411
■アウトソーシング事業部／宇都宮市東築瀬1-5-31 Fuji staff 第2ビル ☎028-633-2204

労働大臣許可（般）10-02-0011 拠点／札幌・仙台・郡山・西那須野・宇都宮・小山・足利・水戸・土浦・高崎・伊勢崎・熊谷・大宮・東京・大阪・ジャカルタ

ユニフォームは企業を主張する! アオショーは豊富なキャリアと実績でサポートします。

お客様からお電話を頂いてから商品のお届けまで

お客様がお問い合わせの電話 → ユニフォームのプロ!当社営業マンがお伺いします（御社だけのオリジナルユニフォームをご希望のお客様）→ お客様のイメージに、より近づける為綿密にお打合せ → デザイン画・試作品（サンプル）を無料で作成 → 細部の仕様（形状・生地等）を最終調整 → お客様のエチケットユニフォームをお届けいたします。

すでに商品がお決まりの場合 → 在庫を確認後お値段・納期をご連絡致します

カタログの中から気れて頂いたものを選ばれたい方様 → 数多くの商品の中からイメージにご予算に近いものをリストアップ → 直接手に取って写真で色にサンプル無料貸出し → お選び頂いた商品のお見積をご提出

Aosho は ●企画提案型ユニフォーム販売を行っています。 ●まずは、お話をお聞かせ下さい!

ユニフォームの Aosho

（株）アオショー 〒320-0851宇都宮市鶴田町1544-3 TEL 648-8888（代） FAX 648-8883

栃木路を全国に周知

宇都宮 餃子とカクテルの街で魅了

栃木県への観光客誘致事業「ディスティネーションキャンペーン」に向けて、実施主体の"やすらぎの栃木路"特別宣伝推進協議会（会長・渡辺文雄知事）は2月22日、事業概要を明らかにした。

同「キャンペーン」は、県・市町村・観光団体・商工団体ほか86企業団体が一体となって、JR6社と共同して本県の観光資源を全国規模で統一的、かつ集中的に宣伝をして全国から観光客を誘致する事業。パンフレットやトレッキング・ガイドを作製したほか、テレビの旅番組放映や旅行誌の臨時増刊号発行などが決定し多彩な事業が展開される。

カクテルの街"宇都宮"へ JRの超豪華車両「夢空間」が走る

カクテルエクスプレス

実施日　6月4日㈮

内容　JR上野駅からカクテルエクスプレスに乗り、車内イベントを楽しみながら来宇、餃子や凄腕バーテンダーのカクテルを賞味する。

参加費　6，800円

カジュアルに楽しむ街"宇都宮"

ステッカーラリー

実施日　5月1日㈯から8月31日㈫まで

内容　パスポートを入手し、市内のチェックポイントでもらうステッカーを貼り、9月10日㈮までに応募すると抽選で、グアム旅行ペア招待など豪華商品があたる。

☆応募先・問い合わせ先　宇都宮観光協会　旭1―1―5　☎632―2445

女性部

女性が能力を発揮できる職場づくり 経営セミナー開く

当所女性部は、女性経営者及び管理者の自己研鑽を目的に「女性経営セミナー」を、2月16日に開催した。

今回は、「男女雇用機会均等法」が改正され、平成11年4月1日施行されることから、改正のポイントについて、女性部会員でもある横山法律事務所所長の横山幸子氏を講師に迎え開催した。

男女を問わず、個人がイキイキとその能力を発揮できる職場となるよう、また雇用のすべての分野で、女性に対する差別が禁止されることから横山所長は「男女差別が全てなくなる。現在は、男子独身寮が設置してある企業はあるが、女性専用がほとんどない。そのため、企業が借り上げる形で社宅として与える。また、女性は結婚したら退社する風潮があるが、女性にはいろいろなポストを与える必要がある。女性労働者は課題を与えることで、能力を発揮する力があると思われる。社員募集についても、女性のみという募集が出来なくなる。面接時も、男性・女性の区別する質問行為をしてはならない。企業は、相談窓口の設置や社員への研修など、職場におけるセクシュアルハラスメントの防止策を講じる必要がある。大企業と中小企業が同じレベルにすることは困難であるが、男女平等にすることで、企業が伸びる要素と成り得る」と、企業の活性化と、能力が十分に発揮できる職場づくりの重要性を参加者に事例を交えながら講演を行った。

県商青連

情報交流プラザを開催

当所 青年部の主管で

栃木県商工会議所青年部連合会は、2月27日に宇都宮市のホテルニューイタヤで、「情報交流プラザ」を宇都宮YEG（田嶋章夫会長）主管により開催した。

情報交流プラザは、県内9商工会議所青年部が加盟し、平成6年に設立した同青年部連合会が統一事業として実施しているもので、それぞれに活動する青年部会員が情報交換し、事業の昂揚を図ることも狙いのひとつ。今回は県内各青年部から、約120名が参加した。

基調講演会では、JR東日本宇都宮駅の伊藤義男駅長が「魅力的観光エリアの創出」と題して、平成11年4月1日から6月30日までの3ケ月間開催される「ディスティネーションキャンペーン」について、観光に対するニーズの多様化、観光の現状、既存の観光に対する新たな魅力付け、観光地・地域産業の活性化などを踏まえて講演。

続いて、パネルディスカッションでは、各地で積極的に事業に取り組んでいる青年経営者3人により「出会いと賑わい、観光エリアの提携」について、新たな観光資源の掘り起こしと広域的な観光ネットワークづくりなどについて、体験を交じえながら意見を述べた。

ワンダートレイン とちぎ発見!!フェスティバル

かっこいい！ 楽しい！ 珍しい！ そんな列車が大集合

日時／4月3日（土）午前10:00～午後4時

会場／JR宇都宮東口特設会場

☆楽しいイベント盛沢山。

快適な駐車環境で楽しいショッピング

ホリデーパーキング

休日に使われていない民間や公共機関の専用駐車場を、一般有料駐車場として開放するものです。現在、施設所有者の協力で、6ケ所377台分の駐車スペースを開放しています。

○開放日　土・日曜・祝日
○時間　11時～19時
○料金　30分150円
（共通駐車券の利用可）

ホリデーパーキング駐車場

足利銀行伝馬町支店
東京海上火災保険栃木支店
群馬銀行宇都宮支店
宇都宮市役所（9時～22時）
中央1丁目（9時～19時）
栃木県産業会館

共通駐車券システム

市内中心部で買い物をした時、金額に応じて駐車料金の割引券を発行しています。

利用方法

共通駐車券参加店マークのある店で買い物など、概ね3，000円（飲食は、2，000円）に1枚の割合で共通駐車券を発行。1枚につき150円の駐車料金が割引になります。

共通駐車券参加店
宇都宮中心商店街連合会

来らっせ情報

カップ餃子 誕生！

近日中に店内で販売

"餃子の街宇都宮"のさらなる定着と、宇都宮の知名度を高めながら中心部の賑わい性も図ろうと、昨年10月22日に二荒山神社境内脇にオープンした「おいしい餃子とふるさと情報館・来らっせ」。

人気や集客力、賑わい性も持続して、多方面から大きな関心が寄せられている「来らっせ」から、オリジナル商品「カップ餃子」を販売することになった。新しい餃子の食べ方として提案するこの「カップ餃子」は、餃子をフリーズドライ化し、ヘルシーな玉子スープをベースに、好みに応じてタレを混ぜて湯を注ぎ食べるもので、何時でも何処でも気軽に食べられる新商品として、当面は「来らっせ」で販売していく。

リーディングカンパニー25社を紹介

「宇都宮の得意・特異企業」を発刊

当所は、市内の製造業者が持つ得意・特異な製品や技術を紹介する小冊子「宇都宮の得意・特異企業」を発刊、希望者に頒布している。

同冊子は、市内の製造業が保有する得意・特異な製品がどのようなものか、大企業はじめ中小企業の多様性を把握して全国に広く周知し、受発注とビジネスの機会拡大を図ろうと作成したもので掲載企業は25社。

○頒布価格　1冊　千円

希望者は、当所工業課へ

うつのみやの夜を明るく

13th オリオン通り ナイトバザール

もうすぐ春ですねえ、ご家族やお友達とお出掛けください。

日時　3月20日㈯　午後4時～午後9時

内容
○フリーマーケット
○お楽しみ抽選会
○ワゴンセール
○ビンゴ大会 etc
☆ナイトバザール出店者募集

問い合わせ先　オリオン通りナイトバザール実行委員会　長島俊夫実行委員長　☎633―2073

共通駐車券
○発行店舗　百貨店を含む123店舗
○利用駐車場　33ケ所、2，203台

※お尋ねは、当所へ。